Porównanie tłumaczeń Izajasza 40:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kto zmierzył swoją garścią wody\* i piędzią\*\* wymierzył niebiosa, i przeliczył miarką proch ziemi, i zważył na wadze góry, i pagórki na szalach?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg 1QIsa a : wody morza, מי ים . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) piędź, זֶרֶת (zeret); wg 1QIsa a : piędzią swoją, בזרתו . [↑](#footnote-ref-3)